

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 35: Strasse als Denkmal

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Hubert Bischoff, Hansjörg Hilti, Eva Keller, Markus Verling, Walter Walch, Edi Risch	Architektur	<a href="http://simap.eu.int">http://simap.eu.int</a>	01.09. (Bewerbung)
Hans Flückiger, Yvonne Hausammann, Stéphane de Montmolin, Jürg Saager, Andrea Kaiser	Architektur (Erfahrungen in der Spitalplanung und im Spitalbau)	Mit adressiertem und frankiertem (5 Fr.) Rückantwort-Couvert C4 schriftlich beim Veranstalter	03.09. (Bewerbung) 17.12. (Abgabe)
Paul Bauer, Peter Steinauer, Walter Vetsch, Thomas Pulver, Claudia Thomet, Daniela Staub	Interdisziplinäre Teams aus Landschaftsarchitektur (Federführung) und Architektur	<a href="http://www.gs.z.stzh.ch">www.gs.z.stzh.ch</a> Rubrik: Planung, Bau, Beratung / Wettbewerbe	03.09. (Bewerbung) 21.01.05 (Abgabe)
Pierre Cagna, Roland Gay	Architectes ayant fréquenté le Lycée-Collège de l'Abbaye de St-Maurice	<a href="http://www.lyca.ch">www.lyca.ch</a>	03.09. (Anmeldung) 19.11. (Abgabe)
Pius Flury, Benedikt Graf, Karl Schneider, Heinrich Schachenmann,	Architektur	<a href="http://www.buesserach.ch">www.buesserach.ch</a> Rubrik: Aktuelles	06.09. (Anmeldung) 12.11. (1. Stufe) 28.03. (2. Stufe)
Fritz Schumacher, Sabina Hubacher, Markus Peter, Toni Weber, Thomas Pulver	Teams aus Architektur und Investor	<a href="http://www.provolta.ch">www.provolta.ch</a>	06.09. (Bewerbung) 04.02.05 (Abgabe)
Daniel Kündig, Adrian Meyer, Regina Gonther, Jürg Rehsteiner, Eduard Witta, Christian Polke, Dieter Wüst, Richard Hunziker	Interdisziplinäre Generalplanerteams (Architektur, Bauingenieurwesen, HLKS, Bauphysik)	<a href="http://www.ucna.net/siahaus">www.ucna.net/siahaus</a>	08.09. (Bewerbung) 27.09. (Begehung) 15.12. (Abgabe)
Katharina Hangartner, Peter Spalinger, Peter Zollinger, Astrid Reif, Guido Rigutto, Urs Huggenberger	Architektur	E-Mail: <a href="mailto:winterthur@ag4.ch">winterthur@ag4.ch</a>	10.09. (Bewerbung) 04.02.05 (Angabe)
Sabina Hubacher, Regula Harder, Armin Benz	Architektur	<a href="http://www.stadtwil.ch/aktuell/PfifHeim/PfifH_Main.htm">www.stadtwil.ch/aktuell/PfifHeim/PfifH_Main.htm</a>	10.09. (Anmeldung) 03.12. (Abgabe)
Michael Hauser, Alexander Henz, Markus Peter, Adrian Streich, Mateja Vehovar, Iris Reuthe, Katrin Gügler, Ursula Müller	Architektur (Aufgrund der komplexen Aufgabe wird begrüsst, wenn sich Teams aus mehreren Büros zusammensetzen)	<a href="http://www.hbd.stzh.ch">www.hbd.stzh.ch</a> Rubrik: Ausschreiben, Wettbewerbe Architektur	16.09. (Bewerbung) Februar 05 (1. Stufe) Juli 05 (2. Stufe)
Lorenzo Fellin, Hans Georg Brunnert, Elsa Mariella Cappelletti, Peter Crane, Vittore D'Ambra, Werner Greuter, Giuliana Ricci, Enrico Pietrogrande, Paolo Roncali	Architetti e ingegneri	<a href="http://www.unipd.it/concorso_ortobotanico/">www.unipd.it/concorso_ortobotanico/</a>	29.10. (Bewerbung)
Mario Cucinella, Kevin Daly, Ryue Nishizawa, Gert Wingårdh, Peter Davey	architects under 45 years of age	<a href="http://www.arplud.com">www.arplud.com</a>	14.09. (Abgabe)
Aron Betsky, Peter Davey, Wilfried Dechau, Urs Stahel, Susanne Wegele	Zeitgenössische Architektur fotografie, Fotografien nicht älter als 5 Jahre (Fotografen und Fotografinnen nicht älter als 50 Jahre)	<a href="http://www.europaeischer-architektur-fotografie-preis.de">www.europaeischer-architektur-fotografie-preis.de</a>	28.01.05 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

# Fassaden mit Durchblick.

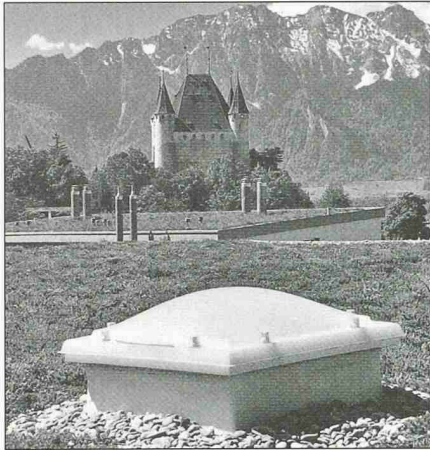
## Fiberglas im Bauwesen

Turnhalle Menzingen, ZG

Beläge | Passerellen | **Fassaden** | Möbel | Profile

**swissfiber**

Swissfiber AG | Bachmattstrasse 53 | 8048 Zürich | Tel +41 1 433 12 12 | [www.swissfiber.com](http://www.swissfiber.com)



## MEHR LICHT – MEHR SICHT!

Ob Standardlösungen oder Lösungen auf Mass:

Beim Einsatz von OBERLICHTERN als LICHTKUPPELN, BÄNDERN ODER PYRAMIDEN beraten wir Sie umfassend und projektieren sorgfältig und fachgerecht.

**Fragen Sie uns – die Profis für lichtdurchlässige Bauteile.**

REAL AG

Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun

Tel. 033 222 01 01, Fax 033 222 01 06

info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

Know-how inbegriffen.



Nr. 1

### Grabenloser Leitungsbau

#### Wir unterqueren für Sie:

- Strassen und Autobahnen
- Schienen und Geleiseanlagen
- Bäche und Flüsse
- Gärten und Parkanlagen
- Natürliche und bauliche Hindernisse
- usw. usw.

- Steuerbares Horizontalbohrsystem
- Stahlrohrvortrieb
- Rohrsplitting
- Erdraketen

### in der Schweiz

#### Das Kraffpaket

D50x100  
Navigator



Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**Emil Keller AG**  
Tiefbauunternehmung

Postfach  
Neumühlestrasse 42  
8406 Winterthur  
Tel. 052 203 15 15  
Fax 052 202 00 91

**DIE BOHRPROFIS**

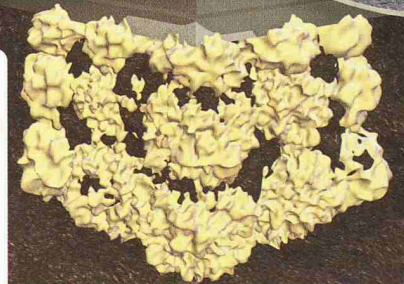
## Risse – Baugrundsenkungen?

Wir sind die Spezialisten rund um den Baugrund!



#### Ihr Nutzen:

- einfache und schnelle Ausführung
- sofortige Wirkung
- keine Baustelle
- Zeit und Kosten spend



#### Europa-Patent

- ▶▶ Fundamentstabilisierung
- ▶▶ Hebung von Häusern mit Fundamentplatten
- ▶▶ Hebung von Betonböden
- ▶▶ Vorbeugende Bodenverfestigungen

**URETEK®**  
EXPANSIONS-SYSTEME  
ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDES

URETEK (Schweiz) AG  
6052 Hergiswil  
Tel. 041 676 00 80  
www.uretek.ch

#### SEC.

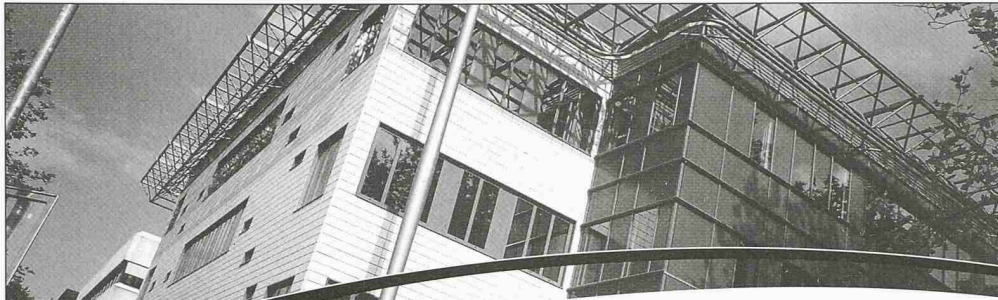
Die neue Leuchtenfamilie. Erfüllt spielend die höchsten Ansprüche bezüglich Energieeffizienz und Ergonomie.

2 x 55 Watt  
Betriebswirkungsgrad 87%

Neue Werkstatt GmbH  
Oberer Deutweg 1  
8400 Winterthur  
Telefon 052 233 63 22  
mail@neuewerkstatt.ch

# NEUE WERKSTATT

Die Leuchtenmacher



## Spielen Sie mit **Bauelementen,** **Formen und Licht**



Die **persönlich geprägte architektonische Ausstrahlung** ist beim aktuellen Bauen nicht wegzudenken. Dass dies auch im Modulbau realisierbar ist, beweist De Meeuw-Bausysteme stets aufs Neue. Das Bauprinzip nennt sich **IFD: industrielles, flexibles, demontierbares Bauen**. Für einfache oder komplexe Objekte, für bescheidene oder luxuriöse Ansprüche. Den Ausbaumöglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt. Abwechslungsreiche Architektur **bis zu sieben Stockwerke**. Als Optionen bieten wir: Betonfussböden, Kommunikations-Übertragungssysteme, Klimaanlage oder Aufzüge. Mit einer Lebensdauer die höher ist, als Sie glauben. Wenn auch Sie zeitgemäss, kreativ und umweltfreundlich bauen wollen, dann rufen Sie die Referenzadresse für IFD an, oder besuchen Sie unsere Website: [www.demeeuw.ch](http://www.demeeuw.ch). Wir bieten Ihnen professionelle Beratung an, denn De Meeuw hat jahrelange Erfahrung wenn, es um räumliche Massarbeit geht.

**De Meeuw Kombi-Raumsysteme AG**

Lettenstrasse 7

CH-6343 Rotkreuz

Tel. (041) 790 56 35

Fax (041) 790 56 85

**Internet-site:** [www.demeeuw.ch](http://www.demeeuw.ch)

**E-mail:** [info@demeeuw.ch](mailto:info@demeeuw.ch)

De Meeuw Bausysteme



*Die neue Bauphilosophie*



## Industrieböden und Decorbeläge von Walo – Ästhetik und Qualität in einem!

Ob für die Schwerindustrie oder für Hightech-Unternehmen, Museen, Bahnhöfe oder Private – Walo bietet nicht nur ein vielfältiges Angebot an Bodenbelägen, sondern auch eine umfassende Beratung.

Walo Bertschinger AG  
Industrieböden und Decorbeläge  
Postfach 7534, CH-8023 Zürich  
Telefon +41 44 745 23 11  
Telefax +41 44 740 31 40  
[industrieboeden@walo.ch](mailto:industrieboeden@walo.ch)  
[www.walo.ch](http://www.walo.ch)

